

ואהבת

Veahavta

And You Will Love

וְאֶהְבֶּתָּ אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ

Ve-a-hav'-ta et Adonai e-lo-hei'-cha
and you will love (d.o.) Adonai G-d your

בְּכֹל לְבָבְךָ וּבְכֹל נַפְשְׁךָ

be-chol' le-vav-cha' uy-chol' naf-she-cha'
with all heart your and with all soul your

וּבְכֹל מְאֹדְךָ . וְהָיוּ הַדְּבָרִים

uy-chol' me-o-de'-cha¹⁰. Ve-ha-yu' ha-de-va-rim'
and with all strength your. and will be the words

הָאֵלֶּה , אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוְךָ הַיּוֹם ,

ha-e'-leh, a-she'r' a-no-chi' me-tsav-cha' ha-yom' ,
(the)these which I command you today,

עַל לְבָבְךָ . וְשִׁנַּנְתָּם לְבָנֶיךָ ,

al le-va-ve'-cha. Ve-shi-nan-tam' le-va-nei'-cha ,
upon heart your. and you will teach them to children your,
diligently

¹⁰see footnote #10.

וּדְבַרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ ,

ve-di-bar'-ta bam be-shiv-te-cha' be-vei-te'-cha ,
and you will speak on them in rest your in house your ,

וּבְלִכְתְּךָ בַדֶּרֶךְ , וּבְשֹׁכְבְךָ

uv-lech-te-cha' va-de'-rech , uv-shoch-be-cha'
and in going your on the way , and in lying down your

וּבְקוּמְךָ .

uv-ku-me'-cha .
and in rising up your .

וּקְשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל יָדְךָ ,

U-ke-shar-tam' le-ot' al ya-de'-cha ,
and you will bind them for a sign upon hand your ,

וְהָיוּ לְטֹטְפֹת בֵּין עֵינֶיךָ ,

ve-ha-yu' le-to-ta-fot' bein ei-nei'-cha ,
and they will be for frontlets between eyes your ,

וּכְתַבְתָּם עַל מְזוֹזֹת בֵּיתְךָ ,

u-che-tav-tam' al me-zu-zot' bei-te'-cha ,
and you will write, inscribe them on doorposts (of) house your ,

וּבְשַׁעֲרֶיךָ .

u-vi-she-a-rei'-cha⁹ .
and on gates your .

לְמַעַן תִּזְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם

Le-ma'-an tiz-ke-ru' va-a-si-tem'
in order that you (pl.) will remember and you (pl.) will do

אֵת כָּל מִצְוֹתַי , וְהָיִיתֶם קְדוֹשִׁים

et kol mits-vo-tai', vi-he-yi-tem' ke-do-shim'
(d.o.) all commandments my, and you (pl.) will be holy

לְאֱלֹהֵיכֶם . אֲנִי יי אֱלֹהֵיכֶם ,

le-lo-hei-chem' . A-ni' Adonai e-lo-hei-chem' ,
to G-d your (pl.) . I Adonai (am)¹¹ G-d your (pl.) ,

אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ

a-sher' ho-tse'-ti et-chem' me-e'-rets
who I brought out you (pl.) from land (of)

מִצְרַיִם לְהֵיוֹת לְכֶם לְאֱלֹהִים .

mits-ra'-yim li-he-yot' la-chem' le-lo-him'.
Egypt to be to you (pl.) for G-d.

אֲנִי יי אֱלֹהֵיכֶם .

A-ni' Adonai e-lo-hei-chem'.
I (am)¹¹ Adonai G-d your (pl.) .

⁹see footnote # 9 ¹¹see footnote #11.